

Zeitschrift: Gewerkschaftliche Rundschau : Vierteljahresschrift des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes

Herausgeber: Schweizerischer Gewerkschaftsbund

Band: 43 (1951)

Heft: 9

Buchbesprechung: Buchbesprechungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weinfabriken und Fischkonserven. Es gibt kollektive und individuelle Bauern. Individuelle bilden, genau wie in Jugoslawien, immer noch die Mehrheit.

Bis auf etwas Handwerk, Kleingewerbe und wenige Büffets ist das gesamte Geschäftsleben sozialisiert. Die Lohnskala liegt etwas günstiger als in Jugoslawien, und es arbeiten hier sogar vereinzelte Beschäftigungslose aus der Zone A. Hingegen notierte ich phantastische Preise. So kostete ein grosser Koffer 540 Dinar, ein Meter Band 16, Schuhe (im Freiverkauf) 1730, eine Aktentasche 1430 bis 2000, ein Meter minderwertigen Stoff 515, Seife 55, 1 Kilo Spinat 20 und eine Büchse Ölsardinen 61. Für mein Mittagessen im Freien Restaurant bezahlte ich 275 Dinar. Das entspricht nach offiziellem Kurs fünf-einhalb Dollars, nach schwarzem einem halben.

Durch ein etwas kompliziertes Punktsystem verringern sich die Preise für Industriearbeiter um 80 Prozent, für Bauern um 65 Prozent. Die Punktzahl kann sich je nach Leistungen erhöhen.

Politisch hat sich Zone B, die zu einem Drittel aus Italienern und aus mehr Slowenen als Kroaten besteht, Jugoslawien völlig gleichgeschaltet. Man sieht überall Titobilder und die gleichen Schlagworte – bei etwas stärkerem Nachdruck auf italienisch-jugoslawische Verbrüderung.

Kulturell geniessen die Italiener mit eigenen Organisationen, Schulen und Amateurbühnen völlige Gleichberechtigung. Sie bilden Kopas Bevölkerungsmehrheit. So sind hier die Strassennamen und amtlichen Verlautbarungen an erster Stelle italienisch, dann erst slowenisch und kroatisch. Auch das Radioprogramm ist dreisprachig. An den Zeitungskiosken sah ich verschiedene italienische Blätter, darunter sogar eine Kinderzeitschrift.

Heute besteht zwischen der alliierten und der jugoslawischen Militärregierung noch kaum Kontakt. Bei steigender Kominformgefahr wird aber auch hier – dessen bin ich sicher – der Wille nach effektiver gemeinsamer Verteidigung stärker sein als bisherige, sehr oft künstlich aufgebauschte Gegensätze.

A. J. Fischer, London

Buchbesprechungen

Upton Sinclair. Schicksal im Osten. Alfred-Scherz-Verlag, Bern. 660 Seiten. Fr. 18.80.

Mit «Schicksal im Osten» setzt Upton Sinclair seinen grossen, bereits vier wenn nicht gar fünf Bände umfassenden Zeitroman fort, der den zweiten Weltkrieg zum finsternen Hintergrund hat, und übertrifft damit noch seine früheren Darstellungen, wiewohl doch diese schon Gipfelleistungen seiner grossen Erzählerkunst sind. Noch immer ist Lanny Budd, der «Agent des Präsidenten», die dominierende Figur, der von einem Abenteuer ins andere stürzt und bald mit dem amerikanischen Pressemagnaten und Antipoden Hearst, bald mit dem ruhmgekrönten Physiker Albert

Einstein, bald mit Mao Tse-tung, dem jetzigen Präsidenten Rotchinas, und schliesslich sogar, allerdings nur für Minuten, mit Stalin in persönliche Berührung kommt. Auch einen Flugzeugabsturz über dem Meer erlebt er, der zunächst seinen offiziellen Missionen gerade in dem Augenblick ein Ende setzt, als er, von Einstein in die Geheimnisse der Atomenergie eingeweiht, sich nach Nazi-Deutschland begeben sollte, um sich über den dortigen Stand der Atomwaffe zu erkundigen. Ein ungemein sympathisches Bild gibt Sinclair von Albert Einstein, von dem er Lanny Budd den Eindruck mitnehmen lässt, «dass dieser bejahrte Cherub doch der bezauberndste Mensch war, den das Glück ihm je in den Weg geführt hatte». Sicher findet man kaum in einem zweiten Buch das Wesen der Atomenergie so leicht fasslich und anschaulich dargestellt wie mit den Worten, die der Verfasser diesem bejahrten Cherub in den Mund legt (und die vielleicht sogar von Einstein selber stammen) und Lanny Budd mit den Grundprinzipien seiner Wissenschaft auf eine Art vertraut machen, «als ob Shakespeare einem Kind das Alphabet beigebracht hätte». Die Eindrücke des Romanhelden von Stalin sind offenbar recht gemischter Art. Zwar lässt es der russische Diktator – die Begegnung findet in der Zeit statt, da Sowjetrussland auf die Hilfe Amerikas dringend angewiesen ist – an schönen Beteuerungen nicht fehlen, aber zu sich selber lässt er Lanny Budd beim Abschied sagen: «Gebe Gott, dass er es ehrlich meint!» Mit diesen Worten, die unverkennbar starke Zweifel in die Stalinschen Erklärungen setzen, schliesst bezeichnenderweise dieser wiederum mehr als sechshundert Seiten umfassende Band und lässt somit das «Schicksal im Osten» vorläufig noch bewusst offen. ewe

Erziehung zur Demokratie in der Schweizerischen Volksschule. Von Dr. Conrad Buol. Rascher-Verlag. Preis Fr. 6.80.

Viele von uns geben sich zu wenig Rechenschaft darüber, wie dringlich die Frage ist, die hier auf Grund umfassender Sachkenntnis in sehr geschickter Konzentration behandelt wird. Da der Verfasser, sehr mit Recht, die Erziehung zur Demokratie nicht als «Fach», sondern als Teil von Erziehung und Schulbildung überhaupt sieht, gibt die Schrift Ausblicke auf die modernsten Bestrebungen in der Ausgestaltung des Volksschulunterrichtes und der Lehrerbildung, die auch den Nichtfachmann auf diesem Gebiet in klarer und durchaus gemeinverständlicher Weise orientieren. Ganz besonders zu empfehlen für die Mitglieder von Schulbehörden, dann aber auch für den «Export» nach Deutschland, dies trotz einer Schwäche, die wir nicht verschweigen dürfen: bei der an sich durchaus zutreffenden Würdigung der Schriftsprache als Mittel der Erziehung zum Staats- und Weltbürger spricht der Verfasser nur von den Beziehungen zur *deutschen* Kulturgemeinschaft. Die nachfolgende, nur drei Zeilen umfassende Verbeugung vor den romanischen Nationalsprachen genügt nicht, um in deutschen Gemütern den Anschein zu vermeiden, die Schweiz sei eigentlich «ein völlig deutscher Gegenstand». Ausserdem sieht das Problem für die anderen Sprachgebiete (denken wir nur an die Rätoromanen!) doch etwas anders aus.

L. F.

«Gewerkschaftliche Rundschau», Monatsschrift des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes. Redaktor: Giacomo Bernasconi, Monbijoustrasse 61, Bern, Telephon 5 56 66, Postcheckkonto III 2526. Jahresabonnement: Schweiz Fr. 10.—, Ausland Fr. 12.—; für Mitglieder der dem Schweiz. Gewerkschaftsbund angeschlossenen Verbände Fr. 5.—. Einzelhefte Fr. 1.—. Druck: Unionsdruckerei Bern.